

平成27年度 青果物輸出特別支援事業(平成28年度実施)に係る海外フロンティア市場販売
促進の支援報告書

平成28年 5月9日

農林水産省
生産局長 殿

全国農業協同組合連合会
営農販売企画部
輸出推進課

平成27年度補正における青果物輸出特別支援事業に係る海外フロンティア
市場販売促進活動について、下記のとおり報告いたします。

対象国・地域 : シンガポール

実施期間 : 平成28年 4月21日～ 5月2日

(販売促進活動に係る出張 : 平成28年 4月20日～ 4月25日)



「シンガポール明治屋全農フェア」

1. 『シンガポール明治屋全農フェア』について

- (1) 期間 : 2016年4月21日(木)～5月2日(日)
- (2) 場所 : 明治屋シンガポール
- (3) 出席者 : 明治屋シンガポール 名越常務、籠島店長
JA全農 営農販売企画部 輸出推進課 羽山課長、橋詰
- (4) 内容 : 明治屋シンガポールでは年間を通じ、毎月テーマを決めて全農フェアを実施している。
今回は「明治屋創業感謝フェア」として、定番の九州産果物・野菜に加えて西日本からも旬の青果物を広く取り揃えて販売した。
また、今回は青果物をCAコンテナで輸送することにしたため、店舗納入前の港倉庫着荷時の状態も確認した。結果として、通常海上輸送している品目は概ね問題なかったが、通常空輸している一部品目のうち、いちご、なす、きゅうり等で傷みが発生した。
- (5) 販売品目 : 別紙明細のとおり
- (6) 輸出スケジュール : 船便① 0420ETAシンガポール
船便② 0428ETAシンガポール

表①

For ZEN-NOH fair in April. (ETA0420)								
	商品名	common name	Production Place	Size	Quantity per carton	Weight (kg)	ORDER QUANTITY	
Fruit	1	アールスメロン(青肉)	Earl's Melon	Miyazaki	5玉	5	8.5	5
	2	アールスメロン(赤肉)	Earl's Melon	Miyazaki	5玉	5	8.5	5
	3	日向夏	Citrus-Hyuganatsu-	Miyazaki	9~13個	9~13	2.5	3
	4	りんご(サンふじ)	Apple-San Fuji-	Aomori	特A	32	10.0	2
	5	りんご(サンふじ)	Apple-San Fuji-	Aomori	特A	36	10.0	2
	6	りんご(サンふじ)	Apple-San Fuji-	Aomori	特A	40	10.0	15
	7	りんご(ジョナゴールド)	Apple-Jona Gold-	Aomori	特A	32	10.0	2
	8	あまおうDXパック	Strawberry-Amaou-(DX)	Fukuoka	300g2入	2	0.6	25
	9	あまおうGパック	Strawberry-Amaou-(G)	Fukuoka	300g2入	2	0.6	25
	10	さちのか(平パック)	Strawberry-Sachinoka-	Nagasaki	270g2入	2	0.6	25
	11	ひのしづく(平パック)	Strawberry-Hinoshizuku-	Kumamoto	270g2入	2	0.6	25
Vegetables	12	レッドキャベツ	Red cabbage	Shizuoka	6~8玉	6~8	10.0	2
	13	グリーンボール	Green ball	Hyogo	9玉	9	10.0	20
	14	白菜	Chinese cabbage	Ibaraki	4玉	4	10.0	20
	15	長ねぎ	Leek	Oita Kumamoto	2L、L3本束	10	3.0	25
	16	かぼちゃ	Pumpkin	Okinawa	5~7玉	1	10.0	10
	17	かぼちゃ	Pumpkin	Kagoshima	5~7玉	1	10.0	10
	18	スナップえんどう豆	Snap garden peas	Kumamoto	1kgバラ	1kg	1.0	1
	19	いんげん	kidney bean	Kahoshima	2kgバラ	2kg	2.0	1
	20	こねぎ	small leek	Kouchi	100g	30	3.0	2
	21	サンチ	Sanche	Fukuoka	100g	10	1.0	3
	22	サラダ菜	Salad leaf	Shizuoka	100g	10	1.0	2
	23	パセリ	Parsley	Kagawa	50g	20	1.0	2
	24	レタス	Lettuce	Hyogo	L 19玉	19	10.0	3
	25	リーフレタス	Leaf Lettuce	Fukuoka	L 15玉	15	4.5	3
	26	サニーレタス	Sunny Lettuce	Hyogo	L 15玉	15	4.5	2
	27	れんこん	lotus root	Tokushima	2L、L	4~6	5.0	3
	28	ししとう	Shjshitou	Kouchi	50g	30	1.5	2
	29	ブロッコリー	Broccoli	Tokushima	L 20玉	20	6.0	3
	30	カリフラワー	cauliflower	Tokushima	L 8玉	8	6.0	2
	31	にんにく	garlic	Aomori	AL	14	1.0	2
	32	みょうが	Myoga	Kouchi	50g	40	2.0	2
	33	新じゃがいも	Potato	Kagoshima	秀L	1	10.0	10
	34	新メークイン	Potato (MayQueen)	Kagoshima	秀L	1	10.0	10
	35	ながいも	Japanese Yam (Nagaimo)	Hokkaido	3L	9~10	10.0	1
	36	にんじん	carrot	Miyazaki	L	50	10.0	15
	37	たまねぎ	onion	Hokkaido	L大	72	20.0	15
	38	新ごぼう	burdock	Miyazaki	4L~2L	10	2.0	3
	39	甘藷(なると金時)	sweet potato -Naruto Kintoki-	Tokushima	L	18	5.0	15
	40	甘藷(べにこがね)	sweet potato -Benikogane-	Ibaraki	M	18	5.0	10
	41	にら	Nira	Kouchi	100g	50	5.0	3
	42	なめこ	Nameko	Nagano	100g	50	5.0	3
	43	大葉	Oba	Aichi	100g	20	2.0	3
	44	ピーマン	green pepper	Kagoshima	130g	60	7.8	5
	45	水菜	Mizuna	Ibaraki	200g	25	5.0	5
	46	小松菜	Komatsuna	Hyogo	200g	20	4.0	5
	47	春菊	Syungiku	Osaka	180g	20	3.6	5
	48	ホウレンソウ	Spinach	Fukuoka	200g	25	5.0	5
	49	青梗菜	Bok Choy	Shizuoka	200g	10	2.0	5
	50	ミニトマト	cherry Tomato	Kumamoto	L`S	1	3.0	2
	51	なす(袋)	Egg plant(Pack)	Kouchi	5本袋	30	12.0	3
	52	長なす	Egg plant(Long)	Kumamoto	L 33本	1	4.0	2
	53	ズッキーニ	zucchini	Miyazaki	A/B S	12	2.0	2
	54	春キャベツ	Cabbage	Kanagawa	L	8	10.0	20
	55	大根	raddish	Gifu	AL	10	10.0	10
	56	大根	raddish	Nagasaki	AL	10	10.0	40
	57	トマト(高糖度)	Tomato	Fukuashima	A	9・10・12	1.0	2
	58	きゅうり	Cucumber	Fukuashima	A	3本袋×30	9.0	5
	59	アスパラガス	Asparagus	Fukuashima	2L(3本束)	150g束×30	4.5	3
	60	かんしょ(袋)	sweet potato	Miyazaki	S以下	500g袋×20	10.0	5
	61	かんしょ長	sweet potato	Miyazaki	AM	21~33	5.0	5
	62	ゴーヤー	bitter melon	Miyazaki	2L	12	3.0	2

表②

For ZEN-NOH fair in April. (ETA0428)

	商品名	common name	Production Place	Size	Quantity per carton	Weight (kg)	ORDER QUANTITY	
Fruit	1	りんご(サンふじ)	Apple-San Fuji-	Aomori	特A	32	10.0	2
	2	りんご(サンふじ)	Apple-San Fuji-	Aomori	特A	36	10.0	2
	3	りんご(サンふじ)	Apple-San Fuji-	Aomori	特A	40	10.0	15
	4	りんご(ジョナゴールド)	Apple-Jona Gold-	Aomori	特A	32	10.0	2
	5	あまおうDXパック	Strawberry-Amaou-(DX)	Fukuoka	300g2入	2	0.6	25
	6	あまおうGパック	Strawberry-Amaou-(G)	Fukuoka	300g2入	2	0.6	25
	7	さちのか(平パック)	Strawberry-Sachinoka-	Nagasaki	270g2入	2	0.6	25
	8	ひのしずく(平パック)	Strawberry-Hinoshizuku-	Kumamoto	270g2入	2	0.6	25
	9	レッドキャベツ	Red cabbage	Shizuoka	6~8玉	6~8	10.0	2
	10	グリーンボール	Green ball	Hyogo	9玉	9	10.0	20
	11	白菜	Chinese cabbage	Ibaraki	4玉	4	10.0	20
Vegetables	12	長ねぎ	Leek	Oita	2L、L3本束	10	3.0	25
	13	かぼちゃ	Pumpkin	Okinawa	10~11玉	10~11玉	10.0	20
	14	スナップえんどう豆	Snap garden peas	Nagasaki	1kgバラ	1kg	1.0	1
	15	いんげん	kidney bean	Kagoshima	2kgバラ	2kg	2.0	1
	16	こねぎ	small leek	Kouchi	100g	30	3.0	2
	17	サンチ	Sanche	Fukuoka	100g	10	1.0	3
	18	サラダ菜	Salad leaf	Shizuoka	100g	10	1.0	2
	19	パセリ	Parsley	Kagawa	50g	20	1.0	2
	20	レタス	Lettuce	Hyogo	L 19玉	19	10.0	3
	21	リーフレタス	Leaf Lettuce	Fukuoka	L 15玉	15	4.5	3
	22	サニーレタス	Sunny Lettuce	Fukuoka	L 15玉	15	4.5	2
	23	れんこん	lotus root	Tokushima	2L、L	4~6	5.0	3
	24	ししとう	Shjshitou	Kouchi	50g	30	1.5	2
	25	ブロッコリー	Broccoli	Tokushima	L 20玉	20	6.0	3
	26	カリフラワー	cauliflower	Tokushima	L 8玉	8	6.0	2
	27	にんにく	garlic	Aomori	AL	14	1.0	2
	28	みょうが	Myoga	Kouchi	50g	40	2.0	2
	29	新じゃがいも	Potato	Kagoshima	秀L	1	10.0	10
	30	新メークイン	Potato (MayQueen)	Kagoshima	秀L	1	10.0	10
	31	ながいも	Japanese Yam (Nagaimo)	Hokkaido	3L	9~10	10.0	1
	32	にんじん	carrot	Nagasaki	L	50	10.0	15
	33	たまねぎ	onion	Hokkaido	L大	72	20.0	15
	34	新ごぼう	burdock	Miyazaki	4L~2L	10	2.0	3
	35	甘藷(なると金時)	sweet potato -Naruto Kintoki-	Tokushima	L	18	5.0	15
	36	甘藷(べにこがね)	sweet potato -Benikogane-	Ibaraki	M	18	5.0	10
	37	にら	Nira	Kouchi	100g	50	5.0	3
	38	なめこ	Nameko	Nagano	100g	50	5.0	3
	39	大葉	Oba	Aichi	100g	20	2.0	3
	40	ピーマン	green pepper	Kagoshima	130g	60	7.8	5
	41	水菜	Mizuna	Ibaraki	200g	25	5.0	5
	42	小松菜	Komatsuna	Fukuoka	200g	20	4.0	5
	43	春菊	Syungiku	Osaka	180g	20	3.6	5
	44	ホウレンソウ	Spinach	Fukuoka	200g	25	5.0	5
	45	青梗菜	Bok Choy	Shizuoka	200g	10	2.0	5
	46	ミニトマト	cherry Tomato	Kumamoto	L`S	1	3.0	2
	47	なす(袋)	Egg plant(Pack)	Kouchi	5本袋	30	12.0	3
	48	長なす	Egg plant(Long)	Kumamoto	L 33本	1	4.0	2
	49	ズッキーニ	zucchini	Miyazaki	A/B S	12	2.0	2
	50	春キャベツ	Cabbage	Kanagawa	L	8	10.0	20
	51	大根	raddish	Gifu	AL	10	10.0	50
	52	トマト(高糖度)	Tomato	Fukuashima	A	9*10*12	1.0	2
	53	きゅうり	Cucumber	Fukuashima	A	3本袋×30	9.0	5
	54	アスパラガス	Asparagus	Fukuashima	2L(3本束)	150g束×30	4.5	3
	55	かんしょ(袋)	sweet potato	Miyazaki	S以下	500g袋×20	10.0	5
	56	かんしょ長	sweet potato	Miyazaki	AM	21~33	5.0	5
	57	ゴーヤー	bitter melon	Miyazaki	2L	12	3.0	2

2. 明治屋シンガポール全農フェア販売促進活動実施内容について

- (1) 期間 : 4月23日(土) 11時~16時
4月24日(日) 11時~16時
- (2) 場所 : 明治屋シンガポール (リャンコートショッピングセンターB1)
- (3) 出席者 : JA全農 営農販売企画部 輸出推進課 羽山課長、橋詰
- (4) 内容 : 明治屋シンガポールにて青果物のPRを行った。今回は「明治屋創業感謝フェア」ということもあり、また好天に恵まれたことで、集客も順調であった。購入者の5割は日本人駐在員、5割は現地市民であった。明治屋の全農フェアはほぼ毎月実施しており、現地に相当浸透している模様で、現地市民の比率が増えている。特に高級果物については、現地市民の富裕層が多く買っているとのことだった。
今回はCAコンテナを使って海上輸送した。通常空輸している一部品目のうち、いちご、なす、きゅうり等一部傷みが発生した部分は事前に選別して販売した。この原因と結果について持ち帰り検討し、明治屋に報告することとした。



月ごとにテーマのある売り場づくり



品質チェック・日青協マーク・おいしいマークパンフ貼付



本会職員も売り場に立ち、PR



3. CAコンテナ着荷状態確認・品質チェック・選果について

- (1) 期間 : (2016年4月21日(木) 11:00~12:00 明治屋にて事前打合せ)
2016年4月22日(金) 9:00:~15:00
- (2) 場所 : シンタイホー倉庫(AM)
明治屋シンガポール(PM)
- (3) 出席者 : 明治屋シンガポール 名越常務、籠島店長
郵船ロジスティクスシンガポール 本庄マネージャー
JA全農 営農販売企画部 輸出推進課 羽山課長、橋詰
- (4) 内容 : ①今回は青果物をCAコンテナで輸送することにしたため、店舗納入前の港倉庫着荷時の状態と店頭納入時の状態を確認した。
②結果として、通常海上輸送している品目は概ね問題なかったが、通常空輸している品目のうち、いちご、葉物野菜、なす、きゅうり等の一部で傷みが発生した。
③明治屋店舗納入後、傷みの発生した部分を取り除いて販売した。
今回の原因と対策については、後日全農と郵船で検討し、明治屋に報告することとした。
(後日、いちごは1-3月の旬のものを積むこと、設定温度を今回の5℃から1℃に下げることが明治屋に提案し、了解を得た)
- (5) 今回の輸出スケジュール: 4/12 大阪コンテナ積、4/22 シンガポールコンテナ出し



CAコンテナ



コンテナ荷出し



検品



いちご傷み



葉物傷み



なす傷み



きゅうり傷み



選別作業

4. ABCクッキングスタジオシンガポール打合せ

- (1) 期間 : 2016年4月21日(木) 15:30~17:00
- (2) 場所 : ABCクッキングスタジオ内
- (3) 出席者 : ABCクッキングスタジオ 柴田 理事長、アマンダGM、千先マネージャー、伊藤担当
JA全農 営農販売企画部 輸出推進課 羽山課長、橋詰
- (4) 内容 : ①ABCは、日本で135拠点、海外に16拠点を有する料理教室であり、日本では既に全農と協力関係にある。ABCシンガポールは1拠点・生徒数3000人。
②今回ABCシンガポールより、以下のとおり事業提携の提案があった。
・全農は国産農産物の食材をABCに提供する。
・全農は、一定のフィーをABCに支払う。
・ABCは、全農の提供する国産食材を使用したレシピを宣伝する。生徒を通じてSNS等で発信する。それにより、国産食材、日本食を普及する。
- (5) 結論 : ABCの提案は一定の評価に値する。全農は提案を持ち帰り、具体的な取り組み方法や費用対効果(事業性)などを検討することとした。

5. 所感および今後の進め方

- (1) 明治屋の全農フェアは、ほぼ毎月趣向を変えて実施しており、日本人駐在員のみならず現地市民にも定着してきた感がある。とくに高級果物は現地の富裕層に人気があるとのこと。
今後も明治屋との情報交換を密にして、フェアの内容を充実し、国産農産物輸出拡大に取り組む。
- (2) 従来空輸していた品目をCAコンテナにより海上輸送することにより物流費の低減が期待されており、本会は今年から試験的輸送を開始した。
今回の結果も含め、旬の体力のある作物に好適、作物ごとの適性温度帯に注意して積む、等が留意点とみられる。引き続き船社、輸入者と連携して輸送試験を継続する。
- (3) ABCとの連携については評価に値するが、一定の費用負担を求められていることから、実施については具体策、事業性の観点から検討する。